



Art. 8640

# Altöl-Aufnahmebehälter, 30 l

## SPEZIFIKATIONEN

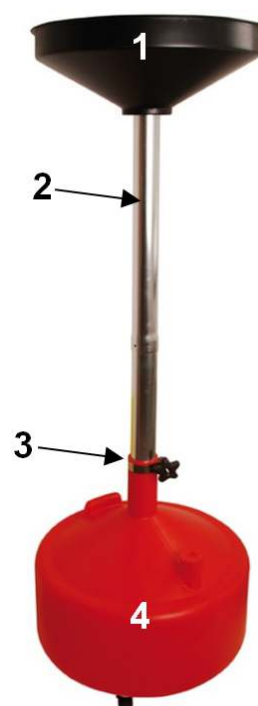
Tankvolumen: 30 l  
Trichterdurchmesser: 429 mm  
Einstellbare Höhe: 760 bis 1600 mm  
Trichter- und Tankmaterial: Kunststoff  
Fallrohrmaterial: Stahl

## TEILE

- 1 Trichter
- 2 Zweiteiliges Fallrohr
- 3 Klemmschelle
- 4 Behälter

## MONTAGEANLEITUNG

1. Entfernen Sie den gesamten Inhalt aus der Verpackung.
2. Montieren Sie das zweiteilige Fallrohr mit der mitgelieferten Schraube, Mutter und Unterlegscheibe.
3. Befestigen Sie den Trichter mit der Kreuzschlitzschraube am Fallrohr.
4. Bringen Sie die Schelle am Tankeinlauf an.
5. Setzen Sie die vom Trichter abgewandte Fallrohrseite in den Tank ein und ziehen Sie die Schelle in der gewünschten Höhe fest.



## WICHTIG

Bitte lesen Sie den gesamten Inhalt dieser Anleitung, vor der Installation und Bedienung. Stellen Sie sicher, dass Sie alle Bedienungs- und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung verstehen. Geben Sie diese Anleitung auch anderen Benutzer dieses Altöl-Aufnahmebehälters weiter. Die Nichtbeachtung der Hinweise kann zu Verletzungen führen.

## SICHERHEITSINFORMATIONEN

- Dieses Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, wenn nicht alle Hinweise in der Anleitung gelesen und verstanden wurden.
- Bewahren Sie diese Anleitung immer in der Nähe des Altöl-Aufnahmebehälters auf.
- Stellen Sie sicher, dass alle Benutzer vor der Verwendung diese Anleitung lesen.
- Der Altöl-Aufnahmebehälter ist unter Berücksichtigung von Sicherheitsaspekten konzipiert, jedoch kann eine angemessene Ausbildung und durchdachte Bedienung seitens des Betreibers die allgemeine Sicherheit erhöhen.
- Überschreiten Sie niemals das Tankvolumen, Überlastung kann Schäden Altöl-Aufnahmebehälter verursachen.
- Halten Sie Hände und Körper fern von Klemmstellen.
- Der Altöl-Aufnahmebehälter ist nur zur Verwendung auf harten, ebenen Untergrund ausgelegt. Verwendung auf anderem Untergrund, kann zur Instabilität und zum Umkippen führen.
- Nehmen Sie keine Änderungen am Altöl-Aufnahmebehälter vor.
- Halten Sie den Arbeitsbereich immer sauber und frei von Stolpergefahren; z.B. auf dem Boden liegende Werkzeuge, etc.
- Halten Sie die Besucher und vor allem Kinder fern vom Arbeitsbereich.
- Der Altöl-Aufnahmebehälter darf nur von entsprechend geschultem Personal betrieben werden. Bedienung durch ungeschultes Personal kann zu Verletzungen und Sachschäden führen.
- Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zum Umkippen, Beschädigen und Versagen des Altöl-Aufnahmebehälters führen.

## ENTSORGUNG

Altöl und andere Kfz-Flüssigkeiten dürfen nur unter Beachtung der staatlichen Umweltgesetze und Umweltvorschriften und an entsprechenden, örtlichen Abgabestellen entsorgt werden.



**BGS 8640**

# Waste Oil Drain Receiver, 30 l

## SPECIFICATIONS

Capacity: 30 l  
Funnel diameter: 429 mm  
Adjustable height: 760 to 1600 mm  
Material of funnel and container: Plastic  
Material of downspout: Steel

## PARTS

1 Funnel  
2 Two-piece downspout  
3 Clamp  
4 Tank

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Remove all contents from the package.
2. Assemble two-piece down spout using the provided bolt, nut and washer.
3. Insert the funnel into the downspout using the Philips screws to secure.
4. Install clamp on to tank neck.
5. Insert down spout and funnel assembly into tank, tighten clamp at desired height.

## IMPORTANT

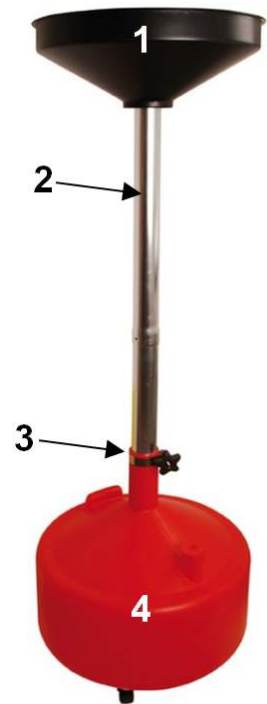
Please read the entire contents of this manual prior to installation and operation.  
By proceeding you agree that you fully understand and comprehend the full contents of this manual.  
Forward this manual to all operators.  
Failure to operate this equipment as directed may cause injury.

## SAFETY INFORMATIONS

- Do not operate this machine until you read and understand all the dangers, warnings and cautions in this manual.
- Keep this operation manual near the machine at all times.
- Make sure that all users read this manual.
- Oil Drains are designed and built with safety in mind.
- However, proper training and thoughtful operation on the part of the operator can increase your overall safety.
- Do not exceed rated capacity. Overloading can cause damage to or failure of the oil drain.
- Keep hands and body clear of all pinch points.
- This oil drain is designed for use only on hard level surfaces capable of sustaining the load. Use on other than hard level surfaces can result in instability and possible loss of load.
- No alterations to the oil drain shall be made.
- Always maintain a clean work area.
- Keep visitors and especially children away from work area.
- This oil drain is to be operated by properly trained personnel only. Operation by untrained personnel may result in personal injury and property damage. Failure to heed these warnings may result in loss of load, damage, and failure resulting in property damage, personal or fatal injury.

## DISPOSAL

Dispose of used oil and other automotive fluids in compliance with local, state and federal environmental laws and regulations.





**BGS 8640**

# Récupérateur d'huile usée, 30 l

## SPÉCIFICATIONS

Volume du récipient 30 l

Diamètre de l'entonnoir : 429 mm

Hauteur réglable : 760 à 1600 mm

Matériau d'entonnoir et de récipient : matière plastique

Matériau du tube de chute : acier

## COMPOSANTS

1 Entonnoir

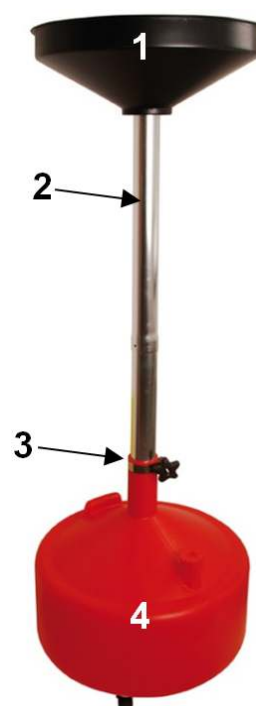
2 Tube de chute en deux parties

3 Bride

4 récipient

## NOTICE DE MONTAGE

1. Sortez le contenu complet de l'emballage.
2. Montez le tube de chute en deux parties au moyen de la vis, de l'écrou et de la rondelle fournis.
3. Fixez l'entonnoir sur le tube de chute, aux moyen de la vis cruciforme.
4. Fixez la bride sur l'arrivée du récipient.
5. Introduisez le côté du tube de chute opposé à l'entonnoir dans le récipient et serrez la bride à la hauteur souhaitée.



## IMPORTANT

Veuillez lire le contenu intégral de cette notice, de l'installation à l'opération.

Assurez-vous de bien comprendre toutes les instructions et consignes de sécurité de cette notice.

Transférez cette notice aux autres utilisateurs du récupérateur d'huile usée.

Le non-respect des instructions et consignes peut entraîner des blessures.

## INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

- Il n'est pas autorisé de prendre cet appareil en service sans avoir lu et compris toutes les instructions et consignes de la notice.
- Conservez cette notice toujours à proximité du récupérateur d'huile usée.
- Assurez-vous que tous les utilisateurs lisent cette notice avant d'utiliser l'appareil.
- Le récupérateur d'huile usée a été conçu en sous considération des aspects de sécurité, mais une formation adéquate et une opération bien pensée de l'exploitant peut améliorer la sécurité en général.
- Ne dépassez jamais le volume du récupérateur d'huile usée car la surcharge peut provoquer des dommages du récupérateur d'huile usée.
- Gardez les mains et le corps hors de la portée de points de coincement.
- Le récupérateur d'huile usée est prévu pour l'utilisation sur une surface dure et plane. Une utilisation sur une autre surface peut résulter en son instabilité et basculement.
- Ne modifiez en rien le récupérateur d'huile usée.
- Gardez le lieu de travail toujours propre et sans pièges de trébuchement comme des outils posés par terre, etc.
- Éloignez les visiteurs et surtout les enfants du lieu de travail.
- Le récupérateur d'huile usée peut être utilisé par le personnel formé en conséquence. L'utilisation par un personnel non formé peut entraîner des blessures et dommages matériels.
- Le non-respect de ces informations peut entraîner le basculement, d'endommagement et une panne du récupérateur d'huile usée.

## ÉLIMINATION

L'huile usagée et les autres liquides usagés d'un véhicule motorisé doivent être éliminés sous le respect des lois et dispositions légales nationales relatives à l'environnement et déposés aux points de collecte locaux.



**BGS 8640**

# Recogedor de aceite usado, 30 l

## ESPECIFICACIONES

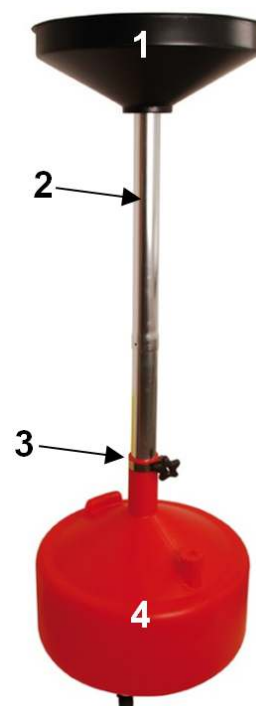
Capacidad del depósito: 30 l  
Diámetro del embudo: 429 mm  
Altura ajustable: 760 – 1600 mm  
Material del embudo y del depósito: plástico  
Material del tubo de bajada: acero

## PIEZAS

- 1 Embudo
- 2 Tubo de bajada de dos piezas
- 3 Abrazadera
- 4 Recipiente

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. Retire todo el contenido del embalaje.
2. Monte el tubo de bajada de dos piezas con el tornillo, la tuerca y la arandela suministrados.
3. Fije el embudo al tubo de bajada con el tornillo de cabeza de estrella.
4. Coloque la abrazadera en la entrada del depósito.
5. Inserte el lado del tubo de bajada que da al lado opuesto del embudo en el depósito y apriete la abrazadera a la altura deseada.



## IMPORTANTE

Por favor, lea todo el contenido de este manual antes de su instalación y de su uso. Asegúrese de haber comprendido todas las instrucciones de funcionamiento y seguridad de este manual. Pase este manual a otros usuarios de este recogedor de aceite usado. El incumplimiento de las instrucciones puede provocar lesiones.

## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

- Este dispositivo no debe ponerse en funcionamiento a menos que se hayan leído y comprendido todas las instrucciones de este manual.
- Mantenga estas instrucciones siempre cerca del recogedor de aceite usado.
- Asegúrese de que todos los usuarios lean este manual antes de utilizarlo.
- El recogedor de aceite usado está diseñado teniendo en cuenta los aspectos de seguridad, no obstante, una formación adecuada y un manejo prudente por parte del usuario pueden aumentar la seguridad general.
- Nunca exceda la capacidad del depósito, la sobrecarga puede causar daños en el recogedor de aceite usado.
- Mantenga las manos y el cuerpo alejados de los puntos de aprisionamiento.
- El recogedor de aceite usado solo está diseñado para ser utilizado en superficies duras y niveladas. El uso en una superficie diferente puede provocar inestabilidad y un vuelco.
- No haga ninguna modificación en el recogedor de aceite usado.
- Mantenga el área de trabajo siempre limpia y libre de riesgos de tropiezos, por ejemplo, herramientas tiradas en el suelo, etc.
- Mantenga a los visitantes y especialmente a los niños alejados del área de trabajo.
- El recogedor de aceite usado solo puede ser utilizado por personal debidamente formado. El manejo por parte de personal no cualificado puede provocar lesiones y daños materiales.
- El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar que el recogedor de aceite usado se vuelque, se dañe o falle.

## ELIMINACIÓN

Los aceites usados y otros fluidos de los vehículos de motor solo pueden ser desechados de acuerdo con las leyes y regulaciones ambientales nacionales y en los puntos de desecho locales correspondientes.